

MEGHÍVÓ

Salgótarján Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának ülését összehívom .

Az ülés helye : 3100 Salgótarján, Nagy Sándor József út 12

Az ülés ideje: 2020 október 31. 17.00 óra

Napirend :

1. Tájékoztató az előző ülés határozatainak végrehajtásáról.
2. Szlovák történelmi és gasztronómiai nap.
3. Szlovák történelmi és gasztronómiai nap.
4. Részvétel pályázaton.
5. Részvétel pályázaton.
6. ARTISJUS.
7. Könyvkiadás.
8. Kitüntetés alapítása.
9. Egyebek.

Salgótarján, 2020 október 22.

Tisztelettel : Dr Egyed Ferdinánd

elnök

Salgótarján Megyei Jogú Város
Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
3104 Salgótarján, Nagysándor József út 12.
Adószám: 15784725-1-12
Slovenská samospráva mesta Salgótarján
so županou pôsobnosťou

JEGYZŐKÖNYV

Készült Salgótarján Megyei Jogú Város – SMJV- Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának – SZNÖ- 2020 október 31-i ülésén.

Jelen vannak : Jelenléti ív szerint

Napirend : Meghívó szerint

Dr Egyed Ferdinánd elnök köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, mert mindhárom tagja jelen van. A jegyzőkönyvet ő vezeti, hitelesítő Bartkó István. A képviselő testület a javaslatokat egyhangúlag elfogadta.

1. Tájékoztató az előző ülés határozatainak végrehajtásáról.

-45/2020/09.17/ SZNÖ határozat--- A SZNÖ 20.000 ft támogatást nyújtott a „ Baglyasalja Barátainak Köre” részére a 2020 szeptember 05 –i Nógrád Megyei Bányásznapi kulturális programjára.

-46/2020/09.17/ SZNÖ határozat--- 2020 szeptember 11-12-13-án megvalósult a szakmai út, mely nagyon sikeres volt.

-47/2020/09.17/ SZNÖ határozat--- 2020 szeptember 19-én Mihálygyérgén megrendezésre került a Különleges Hangszerek Nemzetközi Találkozója 20 – ik alkalommal.

2. Szlovák történelmi és gasztronómiai nap.

Elnök elmondja, hogy tegnap – október 30-án - került megrendezésre a szlovák történelmi és gasztronómiai nap Mihálygyérgén, a Művelődési Házban. A program keretében a jelenlévők meghallgatták elnökük ismertetőjét Csehszlovákia megalakulásának 102 –ik évfordulójáról, majd a gasztronómia jegyében szlovák ételek kóstolójára került sor. A résztvevők először kapusztnyicát, azaz a szlovák káposztalevest kóstolhatták, majd ezután szintén régi szlovák ételt, mákos nudit kóstoltak. Mind a történelmi előadás, mind a gasztronómiai bemutató nagy sikert aratott, szintúgy a Tücsök együttes zenélése mintegy 1 órában. A jelenlévők javasolták, hogy ezeket a programokat folytatni kell. Ezt követően egyhangú határozat.

50/2020/10.30/ SZNÖ határozat

A SZNÖ üdvözli a 2020 október 30 – i programot, és 170.000 ft-ot biztosít a program költségeire.

3. Szlovák történelmi és gasztronómiai nap.

Elnök elmondja, hogy a következő hasonló előadásra 2020 november 10-én fog sor kerülni szintén Mihálygergén, a Művelődési Házban. A program keretében előadás lesz az 1989 novemberi „ csehszlovák bársonyos forradalomról, a gasztronómia keretében a jelenlévők a szlovák pörköltet fogják megkóstolni. Ezt követően pedig szintén a Tücsök együttes fog szlovák és magyar népzénét játszani. Ezt követően egyhangú határozat.

51/2020/10.31/ SZNÖ határozat

A SZNÖ a 2020 november 10-i történelmi és gasztronómiai programra 150.000 ft költségkeretet biztosít.

4. Részvétel pályázaton.

Elnök elmondja, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt meghirdette 2021 évi pályázatait a nemzetiségi önkormányzatok részére. Javasolja, hogy a 2021 július 30-án tervezett Tarjáni Folk és Szlovák Napokra nyújtson be pályázatot. 2020 – ra is nyertünk 350.000 ft-ot, de sajnos az Alapkezelő visszavonta a megnyert támogatást. Ennek ellenére 2020 augusztus 27-28-án megrendeztük a rendezvényt. Ezt követően egyhangú határozat.

52/2020/10.31/ SZNÖ határozat

A Képviselő Testület szükségesnek tartja pályázat benyújtását az Alapkezelőhöz, és megbízza elnökét ennek benyújtásával.

5. Részvétel pályázaton

Elnök elmondja, hogy a Külföldi Szlovákok Hivatala – ÚRAD- 2021-re meghirdette a külföldi szlovákok részére a pályázatokat. Mi mindig pályáztunk a Tarjáni Folk és Szlovák Napokra. Kéri a testület véleményét. Bartkó István támogatja pályázat benyújtását. Egyed Péter javasolja, hogy jövőre csak 1

napos program legyen, mert a 2 naposra se pénz, se posztó. Ezt követően egyhangú határozat.

53/2020/10.31/ SZNÖ határozat

A Képviselő Testület pályázatot nyújt be a Külföldi Szlovákok Hivatalához 2021 július 30-ra, a Tarjáni Folk és Szlovák Napra. Megbízza elnökét a pályázat elkészítésével és határidőben történő benyújtásával.

6. ARTISJUS

Elnök elmondja, hogy az ARTISJUS továbbiakban is pénzt kér 2017 és 2018 évi rendezvényekre. Nem szeretne fizetni, ezért javasolja, hogy a SZNÖ forduljon ügyvédhez, vállalva a költségét. Cél: nem fizetni folklór után.

Ezt követően egyhangú határozat.

54/2020/10.31/ SZNÖ határozat

A SZNÖ felhatalmazza elnökét, hogy az ARTISJUS – al kapcsolatban ügyvédhez forduljon, és amennyiben szükséges, bírósághoz forduljon.

7. Könyvkiadás.

Elnök elmondja, hogy 2006 – ban Bódi Györgyné dr megbízás alapján megírta „ A Salgótarjáni szlovákság történetét”. A kéziratot hosszú ideje nem találta, és a megírt file is eltűnt a szerző számítógépéről. 1 hónappal ezelőtt az a szerencsés helyzet állt elő, hogy megtalálta az 1 példányos kéziratot, melyet begépettetett számítógépbe. Ezt követően azt tervezi, hogy a magyar szöveget lefordíttatja szlovákra, és Karácsonyra könyv formájában kiadja a SZNÖ a könyvet magyar és szlovák nyelven. Kéri a véleményeket. Bartkó István és Egyed Péter is egyetért a javaslattal. Ezt követően egyhangú határozat.

55/2020/10.31/ SZNÖ határozat.

A SZNÖ támogatja „ A Salgótarjáni szlovákság története „ című anyag könyv formájában való kiadását magyar és szlovák nyelven. A magyarról szlovákra történő fordításra 150.000 ft-ot, a könyvkiadásra 200.000 ft-ot biztosít.

8. Kitüntetés alapítása.

Elnök elmondja, hogy véleménye szerint szükség lenne egy kitüntetés alapítására, melyben azon személyek munkásságát ismernék el, akik nem tagjai a SZNÖ –nak, de munkájukkal támogatják a salgótarjáni szlovákság életét, tevékenységét. Javasolja, hogy erről folytassunk társadalmi vitát, és így kérjük ki a tagjaink véleményét. Bartkó István támogatja a javaslatot. Egyed Péter javasolja, hogy a kitüntetést mindig SMJV –al együtt, a város ünnepén adjuk át . Ezt követően egyhangú határozat.

56/2020/10.31/ SZNÖ határozat

A Képviselő Testület kitüntetést alapít, melyet azok a személyek kaphatnak meg, akik nem tagjai a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatnak, de munkájukkal jelentős segítséget és támogatást nyújtanak a salgótarjáni szlovákságnak. Felkéri elnökét, hogy készítse el a kitüntetési javaslatot, kérje a tagok véleményét, és ezt követően fog dönteni a SZNÖ a végleges kitüntetési szabályzatról.

9. Egyebek.

- A.** Elnök tájékoztatást adott a 2020 szeptember 18-tól eltelt időszak aktuális kérdéseiről. Elmondja, hogy a COVID helyzet nem kedvez a rendezvényeknek, elképzelhető, hogy belesznek tiltva azok. Amennyiben lehetséges, folytatják aaz ismeretterjesztő előadásokat. A XVII, Szlovák Regionális Nap nagy valószínűséggel elmarad.


Dr Egyed Ferdinánd
jkv. vezető

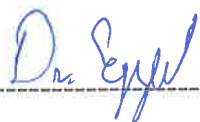



Bartkó István
jkv. hitelesítő

JELENLÉTI ÍV

Készült Salgótarján Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
2020 október 31- i ülésén

Dr Egyed Ferdinánd



Bartkó István



Egyed Péter